

TRADE MARK.



TRADE MARK.

HAVE YOU TRIED OUR

Aerated Waters! Aerated Waters!

EXPERT SUPERVISION, MODERN MACHINERY AND PRACTICAL
MANAGEMENT ARE ESSENTIAL FACTORS IN THE
PRODUCTION OF A FIRST-CLASS ARTICLE; and

WATKINS, LIMITED,

HAVE INTRODUCED ALL THESE FOR THE PURPOSE OF MANUFACTURING
AERATED WATERS of Unsurpassed Quality.

THE WATER USED IN THE MANUFACTURE IS FILTERED THROUGH A COLOSSAL PATENT BERKEFELD
FILTER. ABSOLUTE PURITY IS THEREFORE GUARANTEED.

Factory: No. 4, WYNDHAM STREET.

WATKINS, LIMITED, Apothecaries Hall, 66, Queen's Road.

THE
CHINA AND JAPAN
TELEPHONE
AND
ELECTRIC COMPANY,
LIMITED.

NEW REGULATIONS.

SUBSCRIBERS are notified that when A CALL
IS MADE and the
TELEPHONE IS NOT
ANSWERED by the
PERSON ACTUALLY RE-
QUIRED, instead of Listen-
ing until this Person can
be found it is better to
give their Name and
Number to anyone an-
swering, and then TO
RING OFF.

WHEN THE PERSON RE-
QUIRED REACHES THE
INSTRUMENT, A FRESH
CALL CAN THEN BE
MADE FROM THAT END.

For full particulars, &c., &c.,

Apply to

STEWART HAMILTON
Manager.

Hongkong, September 1st 1901.

His Britannic Majesty's Ships on the China Station.

Name.	Class.	Tons.	Ordn.	I.M.P.	Captain.	Last reported at.
Albatross	despatch vessel	1700	—	5000	Comdr. Seymour E. Erskine	Japan
* * Albion	battleship, 1st class	12,150	16	13,500	Commander Walter Carey	Singapore
Albatross	despatch vessel	1050	6	1400	Captain J. Starin	Shanghai
Albatross	cruiser, 2nd class	4300	10	5 00	Captain H. Cherry	Japan
Albatross	cruiser, 1st class	11,000	16	18,000	Captain F. H. Henderson	Japan
Albatross	cruiser, 1st class	9001	12	13,900	Lieut. Com. F. M. Leake	Taku
Albatross	gunboat, 1st class	710	6	1300	—	Fuzhou
Albatross	gunboat, 1st class	710	6	1300	—	Amoy
Albatross	gunboat, 1st class	12,000	14	21,000	—	Hongkong
Albatross	cruiser, 1st class	920	—	200	—	Hongkong
Albatross	water tank and tug	5600	11	9600	—	Hongkong
Albatross	cruiser, 2nd class	363	3	200	—	Hongkong
Albatross	cruiser, 2nd class	1070	10	3400	—	Hongkong
Albatross	cruiser, 2nd class	1680	12	2000	—	Hongkong
Albatross	cruiser, 2nd class	155	4	360	—	Hongkong
Albatross	battleship, 1st class	12,950	16	13,500	—	Hongkong
Albatross	battleship, 1st class	12,950	16	13,500	—	Hongkong
Albatross	torpedo boat destroyer	275	6	400	—	Hongkong
Albatross	torpedo boat destroyer	1640	—	800	—	Hongkong
Albatross	storeship	38 0	16	9000	—	Hongkong
Albatross	cruiser, 2nd class	260	6	3300	—	Hongkong
Albatross	torpedo boat destroyer	180	4	800	—	Hongkong
Albatross	river gunboat	980	10	1400	—	Hongkong
Albatross	gunboat	12,300	16	13,500	—	Hongkong
Albatross	gunboat	350	6	6300	—	Hongkong
Albatross	gunboat	1015	6	1400	—	Hongkong
Albatross	gunboat	3900	8	7000	—	Hongkong
Albatross	gunboat	830	6	1400	—	Hongkong
Albatross	gunboat	380	10	240	—	Hongkong
Albatross	gunboat	980	0	14 0	—	Hongkong
Albatross	gunboat	85	2	240	—	Hongkong
Albatross	gunboat	85	2	240	—	Hongkong
Albatross	gunboat	750	6	6500	—	Hongkong
Albatross	gunboat	5050	11	9600	—	Hongkong
Albatross	gunboat	4650	6	—	—	Hongkong
Albatross	gunboat	180	2	1 800	—	Hongkong
Albatross	gunboat	14,300	14	25,000	—	Hongkong
Albatross	gunboat	225	2	200	—	Hongkong
Albatross	gunboat	920	10	1400	—	Hongkong
Albatross	gunboat	620	6	4 5	—	Hongkong
Albatross	gunboat	390	6	2 4	—	Hongkong
Albatross	gunboat	2750	4	11 4	—	Hongkong
Albatross	gunboat	180	2	3 0	—	Hongkong
Albatross	gunboat	130	2	3 0	—	Hongkong

* Flag of Vice-Admiral Sir Cyprian A. G. Bridge, K.C.B., Commander-in-Chief.
** Flag of Rear-Admiral Harry T. Grenfell, C.M.G.

DINNEFORD'S

The Universal Remedy for Acidity of the
Stomach, Headache, Heartburn, Indigestion,
Sour Eructations, Bilious Affections.

DINNEFORD'S
MAGNESIA

MAGNESIA

The Physician's
Cure for Gout,
Rheumatic Gout
and Gravel.

Safest and most
effective Medicine for
Infants, Children,
Delicate Females,
and the
Sufferers of Gout.

EAST PRAIRIE RECLAMATION SCHEME.

AS PROPOSED TO THE HONGKONG
GOVERNMENT AND THE MARINE
LOT-HOLDERS BY THE HON. C.
P. CHATER.

The Full Details Printed in Pamphlet Form.

NOW READY.

Copies may be had at "China Mail" Office.
Price 75 Cents each.

TAKE HOLLOWAY'S PILLS

For Indigestion, Heartburn,
Biliousness, Jaundice,
and all Complaints of the
Liver and Kidneys.

THEY ARE INVALUABLE
FOR THE USE OF FEMALES.

Manufactured only at 78, New Oxford Street, London. Sold by all Chemists and Medicine Vendors.

PRIZE MEDAL
JOHN OAKLEY & SONS
WELLINGTON EMERY & BLACK LEAD MILLS LONDON
EMERY GLASS BLACK
CLOTH PAPER LEAD
WELLINGTON KNIFE POLISH.

DARTING LANOLINE



Natural Toilet Preparations.

"DARTING" TOILET "LANOLINE" is small
and large collapsible tubes. Makes rough skins
smooth and protects delicate complexions from
the effects of wind and sun.
"DARTING" "LANOLINE" TOILET SOAP is
unexcelled for cleansing and keeping the skin
supple. It never irritates.

Wholesale: 59, Holborn Viaduct, E.C.

ADVERTISE

ADVERTISE

ADVERTISE

The Life of Trade.

A one-time order, like one blow of the
hammer on the head of the nail, makes
an impression, but it is only the con-
tinuous insertion of the advertisement,
like the continuous pounding on the
head of the nail, that drives the argu-
ment home and clinches it.

The BEST Medium for
Advertising is

China Mail

Read by all Classes in the Colonies
and undoubtedly the

POPULAR & LEADING PAPER

Established over Half a Century

Intimations.

A. G. GORDON,
M.E.S.A., M.J. MECH. E.
MEMBER INSTITUTION OF ENGINEERS AND
SHIPBUILDERS IN SCOTLAND.
CONSULTING MARINE ENGINEER,
AND
NAVAL ARCHITECT.
Damage, Collision and Wreck
Surveyor.
14 Des Voeux Road, Central.
Telegrams: "Pendino." 2244

ESTABLISHED 1872.
HOP FUNG, 合
SHIP CHANDLER, &c.
Nos. 30 & 32 Wing On St. Central.
DEALER IN ALL KINDS OF
NEW IRON, METAL & WOOD FOR
ENGINEERING WORK,
STEEL BOILER-PLATES,
COPPER PIPES, GAS TUBING,
ANCHORS & CHAINS,
STEEL TIES AND JOISTS.
Hongkong, January 4, 1902. 25

H. F. CARMICHAEL
CONSULTING ENGINEER,
SURVEYOR AND CONTRACTOR,
QUEEN'S BUILDINGS.
TELEGRAMS: "CARMICHAEL," HONGKONG.
A. B. Code, 5th Edition.
Lieber's Standard Code.
TELEPHONE, 232.
Hongkong, July 2, 1901. 1379

MINERAL
ASSAYS & ANALYSES.

THE YANKEE VALLEY COMPANY, LTD.
having its own well-equipped Laboratory, is prepared, in order to assist in the
Mineral Development of China, to do Assay
work of all descriptions, Quantitative
Analysis, and to classify minerals for Mine
owners and others.
Mines as well as Minerals of Economic
value purchased and consultations arranged
by appointment.
Terms moderate.
Address: THE LABORATORY,
49, Shekwan Road.
Cable Address: "YANKEE," Shanghai.
5th October, 1901. 1726

C. E. WARREN & CO.,
BUILDING CONTRACTORS.

No. 30, Des Voeux Road Central.
ALL KINDS OF
SANITARY APPLIANCES
AND DRAINAGE ACCESSORIES
supplied and fixed.
AGENTS FOR MINOR TILES.
Hongkong, June 1, 1902. 738

司公記源
YUEN KEE CO.
COAL MERCHANTS,
No. 17, CHIU LOONG STREET,
(NEAR MESSRS. LAM, CHAMPION & CO.,
HONGKONG.)
CHINA.
Hongkong, June 13, 1902. 1254

E. C. WILKS & CO.
MR. E. C. WILKS, late of Kowloon
Dock, has established himself,
under the above title, as
CONSULTING ENGINEER AND
MARINE SURVEYOR.
Estimates for all classes of Engineering
and Ship Work.
"QUEEN'S" ROAD CENTRAL.
Hongkong, November 1, 1901. 2221

TELEPHONE No. 329.
TSANG FOO & CO.

興榮三
SAM WING HING,
COAL MERCHANTS,
No. 48, Des Voeux Road, Central.
Hongkong, September 21, 1901. 1938

Kinghorn & Macdonald,
Consulting Mechanical Engineers
and Surveyors,
CONTRACTORS FOR THE SUPPLY OF ALL
KINDS OF MACHINERY AND
APPLIANCES.

IOB MAKING.
MESSRS. KINGHORN AND MAC-
DONALD having been appointed
SOLE AGENTS FOR MESSRS. J. and E. HALL'S
PATENT REFRIGERATING MACHINERY, are
prepared to supply Estimates, Plans and
Specifications for all sizes of Machines.
Office: No. 13 BROADWAY ARCADE—
(ground floor).
Telephone, No. 143.
Telegrams: "KINGHORN," HONGKONG.
A. B. C. & A. I. Codes used.
JOHN W. KINGHORN,
M.L.E.E., M.L.E.C.E., London.
DONALD MACDONALD,
Hongkong, May 28, 1898. 1083

THE HONGKONG
DOCK.

AN INTERESTING RECORD.
Reprinted from the "CHINA MAIL."
Price, 50 cents each Cash.
NOW READY.

THE BACK DOOR.

THE Series of Articles entitled "THE
BACK DOOR," which appeared in
the "CHINA MAIL," have been reprinted,
and are now available in Pamphlet form.
Price, 50 cents each.

Insurances.

TOO MUCH
LIFE
ASSURANCE?

Do you think your wife and children will
think it too much after it is paid—and it
is too late to get any more?
Looking at it in that light wouldn't you
feel more comfortable if you had a little
more life Assurance? Ask the Agent for
the Policy best suited to your particular
requirements—

THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE
SOCIETY.

F. KIENE, Manager.
Hongkong.

UNION ASSURANCE SOCIETY.

(Incorporated in the Colony of New South
Wales, A.D. 1874).
CAPITAL FULLY SUBSCRIBED, £450,000.
CAPITAL PAID UP, £150,000.
TOTAL INVESTED FUNDS, £2,450,044.
TOTAL ANNUAL INCOME, £1,163,883.

THE Undersigned, having been appointed
AGENTS of the above Society in Hong-
kong, are prepared to issue Policies against
FIRE on the usual terms.
HARRY WICKING & Co.,
Agents Central.
1142

NORTH BRITISH AND MERCANTILE
INSURANCE COMPANY.

TOTAL FUNDS AT 31st DECEMBER, 1900,
£14,732,861.
Authorized Capital, £5,000,000 0 0
Subscribed Capital, £2,750,000 0 0
Paid-up Capital, £2,750,000 0 0
Fire Funds, £2,838,716 14 4

HAVING been appointed AGENTS of the
above Company we are prepared to
accept EUROPEAN AND CHINESE RISKS at
Current Rates.

SHEWAN, TOMES & Co.,
Agents.
Hongkong, July 3, 1901. 1537

SALAMANDER FIRE INSURANCE
COMPANY.

THE Undersigned having been appointed
AGENTS for the above Company are
prepared to accept Risks against Fire at
Current Rates.
HOTZ, JACOB & Co.
Hongkong, March 31, 1900. 738

THE Standard is the only British Life
Office having a Local Board of Direc-
tors in the Far East with full powers to
accept proposals, issue Policies, pay Sur-
renders, and advance Loans ON THE
SPOT WITHOUT REFERENCE HOME.
All kinds of Life Assurance and Annuity
Business transacted.
For Rates and all particulars, apply to
DODWELL & CO., LD.,
Agents.
Hongkong, February 15, 1901. 1-83

Dentistry.

SUI SANG,
DENTIST.
Lately Practising with Dr. I. SAKATA
DENTIST.
No. 4, Queen's Road Central.
Hongkong, January 1, 1898.

DENTISTRY.

WONG HO-MI,
SURGE DENTIST.
THORN MODERATE. CONSULTATION FREE.
53, Queen's Road Central.
Hongkong, October 3, 1899. 1902

S. K. TING.

S. K. TING,
Dentist.
No. 14, D'ARVILLE STREET.
TERMS VERY MODERATE.
Consultation Free.
Hongkong, April 24, 1900. 628

Mr. CHADWICK KEW,

DENTAL SURGEON,
39, QUEEN'S ROAD CENTRAL.
Office Hours: 9 A.M. to 5 P.M.
Hongkong, March 18, 1900. 586

CHINESE SCHOOL BOOKS

I.—Sam Tsz King.
II.—Tsz Tin Man.
Translated into English
by Dr. E. J. EYEL.
Price: 30 Cents the Set.
CHINA MAIL Office, 5, Wyndham Street.

THE NEW FRENCH REMEDY.

THERAPION
This medicinal and highly popular remedy, as
employed in the Continental Hospitals by Ricci,
Quelin, Jollet, T. O'Brien, and others, combines all
the ingredients which are sought in a medicine of the
highest quality. It is a powerful purgative, and
relieves all discharges from the urinary organs,
suppurating abscesses, the use of which does not
excite any fever, and is perfectly safe in all cases.
It is a powerful purgative, and relieves all
discharges from the urinary organs, suppurating
abscesses, the use of which does not excite any
fever, and is perfectly safe in all cases.

THERAPION No. 1

relieves all discharges from the urinary organs,
suppurating abscesses, the use of which does not
excite any fever, and is perfectly safe in all cases.
It is a powerful purgative, and relieves all
discharges from the urinary organs, suppurating
abscesses, the use of which does not excite any
fever, and is perfectly safe in all cases.

THERAPION No. 2

relieves all discharges from the urinary organs,
suppurating abscesses, the use of which does not
excite any fever, and is perfectly safe in all cases.
It is a powerful purgative, and relieves all
discharges from the urinary organs, suppurating
abscesses, the use of which does not excite any
fever, and is perfectly safe in all cases.

THERAPION No. 3

relieves all discharges from the urinary organs,
suppurating abscesses, the use of which does not
excite any fever, and is perfectly safe in all cases.
It is a powerful purgative, and relieves all
discharges from the urinary organs, suppurating
abscesses, the use of which does not excite any
fever, and is perfectly safe in all cases.

THERAPION

relieves all discharges from the urinary organs,
suppurating abscesses, the use of which does not
excite any fever, and is perfectly safe in all cases.
It is a powerful purgative, and relieves all
discharges from the urinary organs, suppurating
abscesses, the use of which does not excite any
fever, and is perfectly safe in all cases.

THERAPION

relieves all discharges from the urinary organs,
suppurating abscesses, the use of which does not
excite any fever, and is perfectly safe in all cases.
It is a powerful purgative, and relieves all
discharges from the urinary organs, suppurating
abscesses, the use of which does not excite any
fever, and is perfectly safe in all cases.

THERAPION

relieves all discharges from the urinary organs,
suppurating abscesses, the use of which does not
excite any fever, and is perfectly safe in all cases.
It is a powerful purgative, and relieves all
discharges from the urinary organs, suppurating
abscesses, the use of which does not excite any
fever, and is perfectly safe in all cases.

THERAPION

relieves all discharges from the urinary organs,
suppurating abscesses, the use of which does not
excite any fever, and is perfectly safe in all cases.
It is a powerful purgative, and relieves all
discharges from the urinary organs, suppurating
abscesses, the use of which does not excite any
fever, and is perfectly safe in all cases.

THERAPION

relieves all discharges from the urinary organs,
suppurating abscesses, the use of which does not
excite any fever, and is perfectly safe in all cases.
It is a powerful purgative, and relieves all
discharges from the urinary organs, suppurating
abscesses, the use of which does not excite any
fever, and is perfectly safe in all cases.

THERAPION

relieves all discharges from the urinary organs,
suppurating abscesses, the use of which does not
excite any fever, and is perfectly safe in all cases.
It is a powerful purgative, and relieves all
discharges from the urinary organs, suppurating
abscesses, the use of which does not excite any
fever, and is perfectly safe in all cases.

Banks.

THE MERCANTILE BANK OF
INDIA, LIMITED.

AUTHORIZED CAPITAL, £1,500,000
SUBSCRIBED, £1,250,000
PAID UP, £562,500
RESERVE FUND, £50,000

LONDON JOINT STOCK BANK, LIMITED.
INTEREST allowed on Current Accounts
at the rate of 2% per annum on the Daily
Balance.

ON FIXED DEPOSITS:—
For 12 months, 4%
" 6 months, 3%
" 3 months, 2%
" 1 month, 1%
EVAN ORMISTON,
Acting Manager.
Hongkong, April 1, 1902. 234

HONGKONG AND SHANGHAI
BANKING CORPORATION.

PAY-UP CAPITAL, £10,000,000
RESERVE FUND, £1,250,000
Sterling Reserve, £10,000,000
Silver Reserve, £4,250,000
TOTAL, £14,250,000
PROFIT, £14,250,000

COURT OF DIRECTORS:—
Hon. R. SHAW, Chairman.
Hon. C. W. DICKSON, Esq., Deputy Chairman.
Hon. G. E. GOSWELL, Esq., H. Schuler, Esq.,
G. H. MODHURSE, Esq., N. A. SIEBA, Esq.,
D. MEYERMOSE, Esq., H. E. TOMKINS, Esq.

CHIEF MANAGER:—
Hongkong: J. R. M. SMITH,
Shanghai: J. M. BRYAN.
LONDON BANKERS: LONDON AND COUNTY
BANKING CO., LD.

HONGKONG: INTEREST ALLOWED.
On Current Accounts at the rate of 2% per
annum on the daily balance.

ON FIXED DEPOSITS:—
For 3 months, 2% per annum.
" 6 months, 3%
" 12 months, 4%
J. R. M. SMITH,
Chief Manager.
Hongkong, June 16, 1902. 365

HONGKONG SAVINGS BANK.

THE business of the above Bank is con-
ducted by the HONGKONG AND
SHANGHAI BANKING CORPORATION.
Rules may be obtained on ap-
plication.

INTEREST on deposits is allowed at
3% PER CENT. per annum. Depositors
may transfer at their option balance of
\$100 or more to the HONGKONG AND
SHANGHAI BANK, to be placed on
FIXED DEPOSIT at 4 PER CENT. per
annum.

For the Hongkong and Shanghai
Banking Corporation,
J. R. M. SMITH,
Chief Manager.
Hongkong, May 1, 1900. 1517

THE NATIONAL BANK OF CHINA,
LIMITED.

AUTHORIZED CAPITAL, £1,000,000
PAID UP CAPITAL, £324,374

HEAD OFFICE:—HONGKONG.
Board of Directors:
CHEN KUNSHAN, Esq., C. E. WILKS, Esq.,
CHOW TUNG SHANG, Esq., JULIUS FOCKE, Esq.,
Esq., Chief Manager.
GEO. W. F. PLAYFAIR.

Interest for 12 months fixed ... 5%
Hongkong, May 3, 1901. 117

THE YOKOHAMA SPECIE BANK,
LIMITED.

ESTABLISHED 1880.
CAPITAL SUBSCRIBED ... Yen 24,000,000
CAPITAL PAID-UP ... 18,000,000
CAPITAL EXCHANGE ... 6,000,000
RESERVE FUND ... 8,710,000

HEAD OFFICE:—YOKOHAMA.
BRANCHES AND AGENTS:
TOKYO, KOBÉ, NAGASAKI,
LONDON, HONGKONG, NEW YORK,
SAN FRANCISCO, HONOLULU, BOMBAY,
SHANGHAI, TIENTSIN, NEWCHANG,
PEKING.

LONDON BANKERS:—
The London Joint Stock Bank, Limited,
Parry's Bank, Limited,
The Union Bank of London, Limited.

HONGKONG BRANCH:—Interest allowed.
On Current Accounts at the rate of 2%
per annum on the daily balance.
On fixed deposits for 12 months, 5% per
annum.
On fixed deposits for 6 months, 4% per
annum.
On fixed deposits for 3 months, 3% per
annum.

TARO HODSUMI,
Manager.
Hongkong, March 27, 1902. 589

IMPERIAL BANK OF CHINA.

ESTABLISHED BY IMPERIAL DECREE OF THE
12th NOVEMBER, 1896.
SUBSCRIBED CAPITAL, ... Tls. 5,000,000
PAID-UP CAPITAL, ... 2,500,000

HEAD OFFICE:—SHANGHAI.
BRANCHES AND AGENTS:
CANTON, PEKING,
CHIFU, SHANGHAI,
HANKOW, HONGKONG,
HONGKONG, TIENTSIN.

THE BANK PURCHASES and receives for
Collection Bills of Exchange drawn on
the above places, and Sells Drafts and
Telegraphic Transfers Payable at its
Branches and Agencies.

HONGKONG BRANCH:—
Advances made on approved securities.
Bills Discounted.
Interest allowed on Current Accounts at
the rate of 2% per annum on the Daily
Balance.

ON FIXED DEPOSITS for 3 Months ... 3%
" 6 Months ... 4%
" 12 Months ... 5%
J. W. BUTLER,
Manager.
Hongkong, January 16, 1901. 1970

Banks.

GUARANTY TRUST COMPANY OF
NEW YORK.

(AMERICAN BANK).
PAID UP CAPITAL, U.S. \$2,000,000 Gold.
SUBSCRIBED AND
UNDIVIDED PROFITS, 4,758,000 Gold.

U.S. \$4,758,000 Gold.
HEAD OFFICE:—NEW YORK.
Directors:
SAMUEL D. BARBER, ADRIAN BELLE, JR.,
GEORGE F. BAKER, JAMES M. JARVIS,
AUGUST BELMONT, A. D. JEFFERSON,
GEORGE S. BOWEN, R. A. MCCURDY,
FREDERICK CROWELL, LEVI P. MORTON,
WALTER R. GILLETTE, WALTER G. OAKMAN,
E. H. HARRIMAN, ALFRED E. OER,
G. G. HAVES, HENRY H. ROOPER,
R. SOMERSET JAYNE, H. MCK TWOMBLY,
C. R. HARRISON, F. W. VANDERBILT.

HARRY PAYNE WHITNEY,
WALTER G. OAKMAN, President.
ADRIAN BELLE, JR., Geo. TURNBULL,
Vice President.
JAMES M. JARVIS, JOHN GAULT,
Mr. Foreign Dept.
Wm. C. EDWARDS, E. C. HERBARD,
Secretary.
F. O. HARRIMAN, R. C. NEWTON,
Assistant Treasurer, Trust Officer.

LONDON COMMITTEE:—
ARTHUR JOHN FRASER (Chairman),
D. C. HARRIMAN, Hon. L. P. MORTON.
London Office, 33 & 35 Lombard Street E.C. 4.
F. C. DENNIS, Manager Eastern Dept.

LONDON BANKERS: PARIBANK LIMITED.
Hongkong Office: 4, DES VOEUX ROAD.
General Banking and Exchange business
transacted.

INTEREST ALLOWED.
On Current Accounts at 2% per annum,
for 3 months fixed 2% per annum.
" 6 months, 3%
" 12 months, 4%
N. G. EVANS, Acting Manager.
Hongkong, April 18, 1902. 241

THE CHARTERED BANK OF INDIA,
AUSTRALIA, AND CHINA.

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER 1853.
HEAD OFFICE, LONDON.

CAPITAL PAID-UP ... £200,000
RESERVE LIABILITY OF SHARE-
HOLDERS ... £200,000
RESERVE FUND ... £250,000

INTEREST allowed on Current Accounts
at the rate of 2% per annum on the Daily
Balance.

On Fixed Deposits for 12 months 4%
" 6 months 3%
" 3 months 2%
" 1 month 1%
T. P. COCHRANE,
Acting Manager.
Hongkong, June 2, 1902. 846

DEUTSCH-ASIATISCHE BANK.

PAY-UP CAPITAL, 5,000,000.
HEAD OFFICE: SHANGHAI.
BOARD OF DIRECTORS: BERLIN.

BRANCHES:
BERLIN, CALCUTTA,
HANKOW, TIENTSIN,
TANIGAWA (KIATCHEOU).

LONDON BANKERS:—
MESSRS. N. M. ROTHSCHILD & SONS,
Union Bank of London, Ltd.

Deutsche Bank (Berlin), London Agency.
Direction der Disconto-Gesellschaft.
Interest allowed on Current Accounts.
Deposits received on terms which may be
learned on application. Every description
of Banking and Exchange business trans-
acted.

H. SCHOTTLANDER,
Manager.
Hongkong, April 15, 1902. 296

KEATING'S

POWDER
POWDER
POWDER
POWDER
POWDER
POWDER

IS HARMLESS TO ANIMAL LIFE.

KILLS
BUGS,
FLEAS,
MOTHS,
BEETLES,
MOSQUITOES.

KILLS
BUGS,
FLEAS,
MOTHS,
BEETLES,
MOSQUITOES.

KEATING'S WORM TABLETS.
KEATING'S WORM TABLETS.
KEATING'S WORM TABLETS.

A PURELY VEGETABLE SWEETENED, both in
appearance and taste, forming a most agreeable
method of administering the only certain remedy for
INTERNAL OR CHRONIC WORMS. It is perfectly
safe and non-toxic, and is especially adapted for
children. Sold in Bottles by all Dispensing
Proprietors, THOMAS KEATING,
London.

THE FIRST CHINESE NEWSPAPER
EVER ISSUED UNDER
PURELY NATIVE DIRECTION.

The Chinese Mail
THE LEADING CHINESE POLITICAL AND
COMMERCIAL JOURNAL.

PUBLISHED EVERY MORNING.
CONTAINS THE MOST REMARKABLE
TELEGRAPHIC NEWS FROM
NORTH CHINA.

ALL THE LATEST INTELLIGENCE FROM THE
VARIOUS PORTS IN CHINA AND JAPAN.
\$6 per Annum delivered in Hongkong.
\$12.50 to all other Ports.
S. W. WILLIAMS, SINGAPORE, HONGKONG.

Orders received by Manager, "CHINA MAIL."

HONGKONG MARKET PRICES.

Corrected to Thursday, June 26, 1902.
At 100 cents per Dollar Mexican.

Butcher Meat.

Beef sirloin & prime cut—Mei Lung Pa ... lb. 18
" Corned—Hau Ngau Yuk ... 18
" Roast—Shiu ... 18
" Soup—Tong Yuk ... 13
" Steak—Ngau Yuk Pa ... 18
" Sausages—Ngau Yuk Ching ... 15
" Bullock's Brains—Know ... per set 10
" Tongue fresh—Ngau Li ... each 50
" " corned—Hau Ngau Li ... 35

Head—Ngau Tau ... 60
Heart—Ngau Sun ... 10
Lump, Salt—Ngau Kiu ... 18
Feet—Ngau Kerk ... each 7
Kidneys—Ngau Yiu ... 10
Tail—Ngau Mei ... 18
Liver—Ngau Con ... 10
Tripe (undressed)—Ngau To ... 6

Calves' Head and Feet—Ngau chui-tau-kuk, set 60
Mutton Chop—Young Pui Kwat ... lb. 25
Leg—Young Pui ... 25
Shoulder—Young Shau ... 22
Pigs' Chilling—Chi chong ... 27
Feet—Chi Kerk ... 20
Fry—Chi Chik ... 10
Head—Chi Tau ... 10
Heart—Chi Sun ... each 7
Kidneys—Chi Yiu ... 10
Liver—Chi Con ... 10
Pork Chop—Chi Pui Kwat ... 18
" Corned—Hau Chai Yuk ... 17
Leg—Chi Tai ... 18
Fat or Lard—Chi Yau ... 17
Sheep's Head and Feet—Young Tau Kerk set 50
Heart—Young Sun ... each 7
Kidneys—Young Yiu ... 10
Liver—Young Con ... 10
Sucking Pigs, To Order—Chi Chui ... 16
Suet, Beef—Sung Ngau Yau ... 18
Mutton—Sung Young Yau ... 22
Veal—Ngau Chai Yuk ... 18
Sausages—Ngau Chai Yuk Tong ... 25

Poultry.

Chicken—Kai Chai ... 28
Capons, Large, Small—Sin Kai ... 24
Ducks—Ap ... 18
Doves—Pau Kau ... each 2
Eggs, Hen—Kai Tai ... per 100 \$1.60
Fowls, Canton—Kai ... 28
Hidman—Nau Hoi Kai ... 25
Geese—Ngai ... 15
Goose, Wild Shai—Sheung Kai Yee Ngai, pair—
Must Duck—Wong Keng ... each
Hare—Tu Chai ...
Partridge—Chi Khoo ... pair—
Phasant—Shan Kai ... each 24
Pigeons, Canton—Pak Kip ... each 24
Quail—Un-Chien ... each—
Rice Birds—Wo Fa Cheuk ... dozen
Snipe—Sa Chui ... 24
Turkeys, Cook—Phor Kai Kung ... 24
Hen—Na ... 28
Wild Ducks, Shanghai—Shanghai Sui-pai pair—
Teal—Sui Ap Chai.

Fish.

Barbel—Ka Yu ... 14
Bream—Bin Yu ... 12
Canton Fresh Water Fish—Hoi Sai Yu ... 10
Carp—Li Yu ... 10
Catfish—Chik Yu ... 9
Codfish—Mau Yu ... 18
Crabs—Hoi ... 12
Cuttle Fish—Muk Yu ... 12
Dab—Sa Ming Yu ... 12
Dace—Wong Mei Lun ... 11
Duck—Tin To So ... 18
Dog Fish—Tin To So ... 14
Eels, Congor—Hoi Mau ... 18
Fresh water—Tam Sin Yu ... 24
Kelp, Yellow—Wong Sin ... 26
Frog—Tien Kai ... 48
Garoupe—Sek Pan ... 1
Gulchun—Pak Kip Yu ... 14
Herrings—Tso Pak ... 16
Halibut—Chong Kwan Yu ... 15
Labrus—Wong Fa Yu ... 24
Loach—Wu Yu ... 26
Lobsters—Lung Yu ... 12
Mackerel—Chi Yu ... 22
Monk Fish—Mau Yu ... 20
Mullet—Chi Yu ... 20
Oysters—Sung Hoo ... 10
Parrotfish—K

